

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 81 (1954)
Heft: 2

Artikel: Résultats du concours de septembre
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-228876>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SEMAINE SUISSE 1953

La plupart des consommateurs, et aussi trop de commerçants, voient dans la manifestation d'automne de la Semaine Suisse la seule activité de cette institution. Il importe de se rendre compte que l'exposition de produits suisses dans les vitrines, autour de l'affiche de la Semaine Suisse, n'est qu'un moyen et non pas un but en soi.

La Semaine Suisse entend en effet par ses interventions permanentes sur tous les plans, faire connaître la production suisse, assurer à l'industrie, à l'artisanat comme à l'agriculture de notre pays les débouchés dont ils ont besoin. Le but essentiel est le maintien d'une économie saine sur le marché intérieur.

Le Secrétariat romand de l'Association Semaine Suisse (avenue Agassiz 2, Lausanne, téléphone (021) 22 75 21) se tient à disposition de tous les intéressés. (Voir annonce quatrième page couverture.)

Résultats du concours de septembre

Plus de vingt-cinq « grilles » fausses, cette fois-ci. Oh ! Oh ! Que s'est-il passé ?

Simplement ceci qu'une malicieuse définition : « Procède à l'ouverture de la chasse » a mis les esprits en chasse... et que plus de vingt-cinq d'entre eux sont revenus... bredouilles !

Et quand on parle de chasse... en automne, il est permis de confondre... *Tirette* était le mot juste... mais oui, cette fameuse « tirette » que possède tout « appareil de chasse » bien conditionné... et que toute personne qui se respecte n'oublie jamais de tirer avant de se retirer... des « toilettes »...

Certains concurrents nous ont proposé : « Dinette » (Oh !) « Disette » (de gibier sans doute). L'un d'eux a même écrit « Divette »... Le plus proche de la vérité a répondu « Tinette ».

Voici la liste des lauréats après tirage :

Mme B. Descoulayes, Chavannes/Renens.
M. Henri Quendoz, Lausanne.
M. A. Titzi, Lausanne.
M. C. Pavillon, Moudon.
Mme P. Cherix, Pully.
M. Alb. Cochard, Sonzier/Chernex.
Mme Matter-Estoppey, Lausanne.
Mme Edm. Guinand, Neuchâtel.
M. Ed. Mottier, Leysin.
Mme M. Barraud, Orbe.
Mme P. Collet, Pully.
M. Albert Chessex, Lausanne.

Douze abonnements transmissibles récompenseront — à raison d'un chacun — les douze concurrents désignés par voie de tirage au sort et qui auront envoyé, d'ici au 31 octobre 1953, une « grille » conforme à la « grille originale » à l'Imprimerie Bron, Pré-du-Marché 11, Lausanne.

Vaudois...!

**Le verre de l'amitié se boit au
BUFFET DE LA GARE**

Robert PÉCLARD

LAUSANNE

J. DIEMAND S. A.
 INSTALLATIONS SANITAIRES
 LAUSANNE
 Tél. 22 84 91

BIEN CONSEILLÉ

MUTUELLE
 VAUDOISE ACCIDENTS

BIEN ASSURÉ

Tél. 22 61 21